

# 為住房不穩定的學生提供免疫接種服務支援

俄勒岡州的免疫接種要求有助於確保每個孩子每年都有機會接種所需的疫苗。每個州都有要求接種疫苗才能上學的法律。學校和兒童保育工作人員是讓兒童保持健康和免費接種可預防疾病疫苗的合作夥伴。這些法律和夥伴關係在阻止疾病在教室和社區的傳播方面非常有效。

## 家長和監護人

如果您收到孩子學校的來信或電話，告訴您孩子的疫苗接種滯後或需要疫苗接種記錄，您可以這樣做：

1. 與學校溝通，明確他們需要什麼。您的孩子可能已經到了接種疫苗的時間，或者學校可能要求疫苗接種記錄的影本。
2. 如果您的孩子到了接種疫苗的時間，而您需要幫助他們接種疫苗，請聯繫當地衛生部門或詢問學校是否可以提供幫助。如果您的孩子沒有保險、有俄勒岡健康計畫或屬於美國印第安人或阿拉斯加原住民，他們可以通過兒童疫苗計畫獲得低價或免費疫苗。您可以致電 211 查詢在哪裡可以接種低價或免費疫苗。
3. 如果您有醫生，請聯繫醫生預約或索取孩子的疫苗接種記錄副本。
4. 如果您選擇不接種疫苗，請觀看 [非醫療豁免視頻](#) 並向學校提交視頻看完的證明。如果您需要使用電腦或互聯網，請向學校或公共圖書館尋求幫助。
5. 將更新的疫苗接種記錄帶到學校。



## 對於學校

每所學校或保育所都必須完成五項主要任務。

1. 收集免疫接種記錄。
2. 每年提交免疫接種報告。
3. 每年提交初審彙總報告。
4. 執行排除日。
5. 與家長共用免疫接種號碼。

## McKinney-Vento 涵蓋範圍內的學生與未涵蓋的學生在免疫接種規則上有何不同？

- ✓ 被視為無家可歸的學生即使他們沒有免疫接種記錄，也必須立即入學。相比之下，其他新生必須向學校提供免疫接種證明檔才能入學。
- ✓ 學校必須根據 [OAR 333-050-0250\(6\)](#) 幫助家庭為 McKinney-Vento 學生編制免疫記錄。

## 作為學校工作人員或 McKinney-Vento 聯絡員，應該做些什麼？

主要目標是說明學校獲得學生的免疫接種記錄。如果學生到了接種疫苗的時間，則應與家庭一起尋找接種疫苗的地方或完成非醫療豁免。學年越早越好。如果學生在2月的第四個星期三（即「排除日」）之前仍未符合疫苗接種要求且排除令已發出，根據 [ORS 433.267\(7\)](#) 和 [OAR 333-050-0310](#) 的規定，學校管理人員必須暫停該學生上學，直到其提交更新的接種證明文件為止。

## 如何說明學生獲得免疫接種記錄？

- ✓ 如需註冊 ALERT IIS，請前往 [俄勒岡州衛生局的新用戶帳戶網站](#) 註冊為新用戶。
- ✓ 向以前的學校索取記錄
- ✓ 說明家庭聯繫以前的醫療服務提供者索取記錄副本，或
- ✓ 將家庭與當地免疫服務聯繫起來，以獲得所需的疫苗。請撥打211或諮詢當地衛生部門瞭解有關診所的資訊。

## 如何知道學生是否該接種疫苗？

1. 查看 ALERT IIS 系統中的記錄
2. 查看學生檔案中有關疫苗接種或非醫療豁免的紙質記錄
3. 將所有疫苗接種和豁免日期添加到學校的學生資訊系統中（如Synergy、PowerSchool 等）。
4. SIS 會顯示學生是否完成疫苗接種

## 如有问题，请联系：

- ❖ 如果您对《McKinney-Vento 法案》有任何疑问，请通过以下方式联系 [OR-MV@ode.oregon.gov](mailto:OR-MV@ode.oregon.gov)
- ❖ 如果您对学校免疫接种要求有任何疑问，请通过以下方式联系俄勒冈州卫生局学校免疫接种小组 [Oregon.imm@odhsoha.oregon.gov](mailto:Oregon.imm@odhsoha.oregon.gov)



*Oregon achieves... together!*



OREGON  
HEALTH  
AUTHORITY



McKinney-Vento  
Serving Students In Transition